

Zeitschrift: Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer
Herausgeber: Auslandschweizer-Organisation
Band: 35 (2008)
Heft: 3

Artikel: Kunstdenkmal : das Bourbaki Panorama erstrahlt im neuen Glanz
Autor: Eckert, Heinz
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-910161>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Das Bourbaki Panorama erstrahlt im neuen Glanz

Edouard Castres' Riesengemälde im Luzerner Panorama fristete viele Jahre ein Mauerblümchendasein und war dem Vermodern nahe, als es Ende der Siebzigerjahre endlich zum Kunstdenkmal von nationaler Bedeutung erklärt und unter Denkmalschutz gestellt wurde. Nach der Restauration strahlt es nun wieder in neuem Glanz. Von Heinz Eckert

In den frühen Morgenstunden des 1. Februar 1871 und am folgenden Tag überschritten insgesamt 87 847 französische Soldaten, darunter 2467 Offiziere mit 11 000 Pferden, 11 150 Transportwagen, 285 Kanonen, 72 000 Gewehren und 64 000 Bajonetten an vier Übergängen im Jura die Schweizer Grenze. Allein im kleinen Les Verrières kamen über 33 500 Soldaten und in Sainte-Croix, Jougne und Saint-Cergues im Waadtländer Jura bei viel Schnee und grosser Kälte weitere 54 000 Mann in die Schweiz.

Miserabel ausgerüstet und durch Hunger und Kälte geschwächt, suchte die französische Ostarmee unter General Bourbaki unmittelbar nach der Unterzeichnung der Übertrittskonvention und kurz vor dem

Ende des Deutsch-Französischen Kriegs in der Schweiz Schutz vor den deutschen Gegnern. Die Franzosen sahen sich damals vor die Wahl gestellt, entweder weiter zu kämpfen oder sich den Deutschen zu ergeben. Bourbakis Nachfolger, General Clinchant, suchte deshalb in der Schweiz um Asyl für seine entkräfteten und kranken Soldaten. Damit fand für die französischen Soldaten ein sinnloses Gemetzel in der Schweiz ein vorzeitiges Ende. Für den Empfang der gedemütierten Truppe wurden 3000 Schweizer Soldaten in den Jura aufgeboten.

Von Les Verrières wurden die Entwaffneten ohne Begleitung nach Fleurier geschickt, wo sie von Walliser Truppen erwartet wurden. Für den Weitertransport sorgten die Rotkreuzzüge. Mehr als 48 Stunden lang ergossen sich die nicht enden wollenden Kolonnen der Bourbaki-Armee in die Schweiz. Mit Ausnahme des Tessins wurden die Interessierten auf sämtliche Kantone aufgeteilt.

Edouard Castres war damals ein bekannter Genfer Maler, der zu Beginn des Deutsch-Französischen Krieges sein Atelier aufgab und sich beim französischen Roten Kreuz als Helfer meldete. Castres wurde mit der Bourbaki-Armee in die Schweiz abgetrieben und damit Zeuge des Kriegsends. Tief beein-



Das Kulturzentrum Panorama.

drückt von den Greueln des Krieges begab sich Edouard Castres nach Kriegsende wieder nach Paris, wo er seine gesammelten Eindrücke malerisch umsetzte. Bald darauf erhielt Castres von einem belgischen Panorama-Unternehmen den Auftrag, ein Rundgemälde über die Kapitulation der Bourbaki-Armee im Schweizer Jura zu malen.

Mit Hilfe einer Gruppe hervorragender Künstler – unter ihnen befand sich auch Ferdinand Hodler – malte Castres schliesslich 1881 das Rundgemälde von 14 Metern Höhe und 112 Metern Umfang. Am 24. September 1881 wurde das Panorama in Genf eröffnet.

Während acht Jahren, von 1881 bis 1889, wurde das Bourbaki Panorama in Genf gezeigt. Dann kamen die Besucher spärlicher,

Bei 1925 blieb das Luzerner Panorama im Besitz des Genfers Henneberger. Dann



Kriegsdrama: Details aus dem Bourbaki-Rundbild.



Kriegsdrama: Details aus dem Bourbaki-Rundbild.



Kriegsdrama: Details aus dem Bourbaki-Rundbild.

wurde der ganze Gebäudekomplex an ein Luzerner Transportunternehmen verkauft, das eigentlich nicht daran dachte, den Panorama-Betrieb aufrechtzuerhalten. Im Gegenteil: Im grossen Gebäude sollte eine Autogarage eingerichtet werden. Da das 1100 Quadratmeter grosse Gemälde von Edouard Castres zu dieser Zeit aber immer noch eine Touristenattraktion war und nach wie vor für Einnahmen sorgte, wurde nur das Erdgeschoss umgebaut. Dabei wurde Castres' Gemälde erstmals von unten her beschnitten und hochgezogen. 1949 wurde die Garage um ein Stockwerk vergrössert und das Panorama-Bild zugunsten eines Ersatzteilagers nochmals verkleinert; Stimmungsvoller Himmel und viel Boden sind für immer verloren gegangen. Für die Besitzer des Panoramabildes wurde die Liegenschaft an bester Geschäftsstelle Luzerns zusehends zur Belastung. Einerseits hätte das Grundstück mehrmals zu hohen Preisen verkauft werden können, andererseits reichten die Einnahmen aus den Eintritten bei weitem nicht für eine dringend notwendige Renovation des Gebäudes und des Rundgemäldes. Castres' Kunstwerk wird durch ein Glasdach vom Tageslicht beleuchtet. Da Temperaturschwankungen das Glas immer wieder zerspringen liessen, hatte das eintretende Regenwasser hässliche Streifen und Flecken auf dem Bild hinterlassen, und die Leinwand ist im Lauf der Jahrzehnte brüchig und löchrig geworden.

1979 wurde schliesslich ein «Verein zur Er-

haltung des Bourbaki Panoramabildes» gegründet, dem es gelang, die Öffentlichkeit für das «einzigartige geschichtliche Dokument» zu sensibilisieren. Mit einem A-fonds-perdu-Beitrag der Stadt Luzern von einer Million Franken und einem zinslosen Darlehen von einer weiteren Million konnte der Verein die Liegenschaft erwerben und das Rundgemälde rudimentär restaurieren lassen. Noch 1991 wurde angenommen, dass das Bild zur Restaurierung demontiert werden könnte. Sein damaliger Zustand machte dies jedoch unmöglich, eine Auslagerung kam deshalb nicht in Frage. Nationale und internationale Fachleute hatten sich zudem für den Erhalt von Rotunde und Rundgemälde als Ganzes ausgesprochen.

Nachdem das ambitionierte Projekt eines Neubaus des Panorama-Gebäudes, das Castres' Bild zum Mittelpunkt eines neuen Kunstmuseums machen wollte, 1991 an Geldmanagel gestorben war, konkretisierte sich 1994 eine neue Lösung: Die Luzerner Stadtbibliothek mit der Zentralstelle des Bibliotheksverbandes, für die schon seit langer Zeit ein neuer Standort gesucht wurde, sollte im vollständig sanierten Panorama-Gebäude zusammen mit dem Panorama-Gemälde, einem kleinen Panorama-Museum und den bisher für alternative Produktionen genutzten Räumen des «Kulturpanoramas» eine neue Heimat finden. So würde Luzern für 20 Millionen Franken ein neues kulturelles Zentrum erhalten, das allerdings eigenwirtschaftlich funktionieren sollte, das heisst, die laufenden Kosten müssten über Mieteinnahmen aus Räumlichkeiten im Erdgeschoss bestreitet werden.

Das Luzerner Stimmvolk sagte Ja zu einem Kredit von 14 Millionen Franken; für die restlichen 6 Millionen Franken sorgten Gönner. Zwischen 1996 und 2004 wurde das Gebäude rundum saniert und das Rundgemälde restauriert. Anfang März dieses Jahres wurde auch der Vorplatz fertig erstellt, und das neue Panorama konnte eingeweiht werden.



Der Einzug der geschlagenen Bourbaki-Armee in Les Verrières: Das Gemälde von Edouard Castres ist ein Kunstdenkmal von nationaler und internationaler Bedeutung.